



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

"SCUOLE inFORMA"

La Newsletter della Rete degli Insegnanti d'Italiano a Berlino

Cari Colleghi, Cari Docenti,

apro questa terza newsletter porgendoVi i miei più cari saluti. Vi invito nuovamente a cercare di tener viva la nostra rete informativa, così da poter continuare a promuovere e valorizzare l'operato di tutti coloro che si impegnano per la diffusione della cultura italiana in Germania.

All'indirizzo scuole.berlino@esteri.it potrete inviare suggerimenti, feedback, materiali, annunci e notizie che desiderate condividere con i colleghi: sarebbe davvero importante riuscire a dar voce alle Vostre iniziative e proposte nel campo dell'insegnamento dell'italiano in Germania.

Mi auguro che possiate presto interpretare questo spazio virtuale come un appuntamento mensile da vivere con il piacere di una "pausa caffè" e passo senz'altro alle notizie dei prossimi eventi che desidero segnalarVi.

Anna Maria Marzorati



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

16 febbraio: VACANZE ITALIANE: un viaggio 2.0 lungo lo "stivale" (Arminiusstraße, 2 10551, Berlin)

Fabio Ferrarini, collaboratore alla cattedra di Storia contemporanea presso l'Università degli Studi di Milano e membro del Comitato scientifico della **Dante Alighieri Berlin**, racconta il suo viaggio dalle Alpi Orientali al sud Italia, tra il Mare Adriatico e gli Appennini con riferimenti, già presenti sul suo blog, alle tappe toccate durante il percorso.

La conferenza, che si terrà in lingua italiana, avrà luogo presso questo indirizzo: Arminiusstraße, 2 10551, Berlin.

Il costo per la partecipazione è di 7€ per i non-soci, mentre i soci potranno accedere all'evento gratuitamente.

Per confermare la propria presenza è necessario scrivere a: info@danteberlin.com

Per maggiori informazioni e per tenersi sempre aggiornati sugli eventi proposti dalla Società Dante Alighieri è possibile riferirsi a [questo link](#).

21 febbraio: Proiezione del FILM: "La Tregua", 1997, 125' (Hildebrandstraße 2, 10785 Berlin)

In ricordo della liberazione dai campi di sterminio, presso l'Istituto Italiano di Cultura, ci sarà la proiezione del film "La Tregua" (regia di F. Rosi), tratto dall'omonimo romanzo di Primo Levi, in lingua italiana con



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

introduzione in lingua tedesca a cura di **S. Cresti**.

Il film, che riprende la seconda opera di Primo Levi, rende partecipe lo spettatore non solo del viaggio interiore di Levi dopo la liberazione, ma anche del viaggio attraverso un' Europa sconvolta dalla guerra.

La proiezione comincerà alle 20.00 - Ingresso libero.

[Qui](#) la descrizione dell'evento.

23 febbraio: IL CARNEVALE IN ITALIA (Hildebrandstraße 2, 10785 Berlin)

Incontro con **Eva Spagna** organizzato **dall'IIC di Berlino** per i bambini dai 6 ai 12 anni. Dalle ore 11.00 presso la sede dell'IIC di **Hildebranstraße 2, 10785 Berlin-Tiergarten** avrà luogo l'evento in lingua italiana per vedere insieme le diverse tradizioni e i costumi regionali.

È richiesta l'iscrizione: antwort.iicberlino@esteri.it

25 febbraio: GARA DI LETTURA a Wolfsburg

La scuola "**Leonardo da Vinci**" di Wolfsburg (Franz-Marc-Str. 2 38448 Wolfsburg) ha indetto, per il prossimo lunedì del mese, una **gara** di lettura per bambini e ragazzi.

La giornata, al termine della quale ognuno riceverà un attestato di partecipazione, si svolgerà in due fasi.



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

Durante la mattinata i singoli concorrenti avranno a disposizione 2 minuti ciascuno per **introdurre e leggere** un brano da loro scelto e 2 minuti per una **lettura all'impronta**. I giovani saranno valutati da due giurie che lavoreranno contemporaneamente per evitare lunghe attese.

Nel pomeriggio, invece, i partecipanti, preventivamente suddivisi in 6 squadre da 5, dovranno mettere in scena una **piccola rappresentazione** preparata con l'aiuto di una insegnante.

Si sommerà infine il punteggio dei singoli al punteggio del gruppo, così da **premiare** (con un premio speciale) il gruppo e non una singola scuola e/o categoria.

28 febbraio: BENVENUTI A BERLINO (Tiergartenstraße 22, 10785 Berlin)

Giovedì 28 febbraio alle ore 18.00, si terrà presso l'Ambasciata d'Italia a Berlino il secondo della serie di incontri destinati agli italiani arrivati da poco nella capitale, in modo da offrire le informazioni basilari per integrarsi nel sistema tedesco. Ovviamente si tratta di un incontro aperto anche a tutti coloro che, pur risiedendo a Berlino da tempo, vogliono approfondire determinati temi.

Il ciclo di incontri va a toccare una serie di temi (uno specifico per ogni incontro) di fondamentale importanza per la vita di tutti i giorni. Il tema del 28 febbraio sarà: "**Lavoro: orientarsi e conoscere i propri diritti**".

Moderatrice di tali incontri è **Lucia Conti**, direttore de **Il Mitte - Berlino**, un quotidiano per italofoni nella capitale tedesca. Inoltre saranno presenti esperti che daranno il loro supporto nella trattazione di alcune



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

informazioni generali di carattere maggiormente tecnico. La seconda parte dell'incontro è invece dedicata alle domande dei concittadini, che si potranno confrontare con un rappresentante qualificato dell'Ambasciata.

3 marzo: FESTA di CARNEVALE

Bocconcini di Cultura è felice di annunciare che il 3 Marzo, dalle 15.00 alle 18.30, organizzerà la **Festa di Carnevale**.

I dettagli sono ancora in lavorazione, ma per rimanere sempre aggiornati è possibile visitare [QUESTA](#) pagina.

Altre news

Elezioni Europee 2019

Sono finalmente disponibili sul sito ufficiale dell'**Ambasciata d'Italia a Berlino** tutte le informazioni riguardanti le **Elezioni Europee** che si terranno alla fine del mese di Maggio 2019.

[QUI](#) trovate tutte le specifiche.

È inoltre presente il [modulo](#) dedicato a coloro che si trovano **temporaneamente** in Germania e che intendono votare dall'estero (entro e non oltre il 7 marzo 2019).



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

Sulla stessa pagina o tramite questo [modulo](#), viene anche offerta la possibilità di candidarsi come **personale** dei seggi elettorali, nelle rispettive posizioni di : **Presidente di seggio, Segretario, Scrutatore** (entro e non oltre il 28 febbraio 2019).

18 gennaio: VISITA DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA MATTARELLA

Ha avuto luogo, il mese scorso, la visita ufficiale del **Presidente della Repubblica Mattarella** presso l'Ambasciata d'Italia a Berlino. Durante la mattinata del 18 gennaio il Presidente ha tenuto un discorso di fronte ad alcuni rappresentanti della comunità italiana in Germania. Gli invitati hanno poi avuto l'onore di porgere un saluto personale al Presidente e di renderlo partecipe dei singoli contributi allo sviluppo e alla promozione della cultura italiana.

Concorso - "Un'opera per l'italiano dell'anno"

Vincitori del concorso creativo indetto dal Comites di Berlino

Marco Dalbosco e **Andrea Mazzola** si aggiudicano la vittoria del Premio dedicato agli artisti italiani a Berlino. Questo premio viene annualmente assegnato ai nostri connazionali che si distinguono in campo artistico. Durante la primavera 2019 le opere saranno consegnate ai vincitori del **Premio Comites "L'italiano dell'anno 2018"**. Quest'ultimo è assegnato ad un uomo ed una donna che abbiano contribuito in modo incisivo alla valorizzazione della cultura italiana a Berlino.



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

La premiazione avrà luogo Giovedì 28 febbraio 2019.

Guida pratica su come fare la dichiarazione dei redditi in Germania a cura de "Il Mitte - Berlino"

Articolo al 16 gennaio 2019 - [QUI](#)

Sondaggio "Canzoni Ambasciatrici d'Italia"

ALMA Edizioni, in collaborazione con il coordinatore del progetto F. Caon, il LABCOM dell'Università Ca'Forscari di Venezia e il PLIDA della Società Dante Alighieri, propone una nuova edizione del sondaggio "**Canzoni Ambasciatrici d'Italia**".

L'obiettivo del questionario è quello di capire se e cosa gli studenti italiani conoscono della canzone italiana.

Infatti è fondamentale segnalare le canzoni italiane famose nella vostra nazione di provenienza, non quelle che vengono usate in classe o che gli studenti conoscono.

[QUI](#) il link al questionario.

È inoltre disponibile la nuova edizione, edita sempre da ALMA Edizioni, del libro - eserciziario "**Le congiunzioni italiane e altre parole difficili**", rivolto a studenti che stanno avendo un primo contatto con la lingua fino al livello avanzato (da A1 a C1).



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

A [questo link](#) è possibile trovare maggiori informazioni sul libro, nonché trovare il catalogo di ALMA Edizioni, italiano per stranieri.

EDILINGUA PRESENTA

Edilingua propone il "**Nuovissimo progetto Italiano 1**": l'edizione aggiornata del corso di lingua e cultura italiana comprende il libro dello studente con DVD allegato e Quaderno degli esercizi con CD audio. E' inoltre presente un codice che garantisce la possibilità di accedere ai materiali interattivi su i-d-e-e.it

L'uscita del primo volume è programmata per aprile 2019. *Nuovissimo Progetto italiano 2 e 3*, invece, saranno disponibili a fine 2019.

[QUI](#) è possibile consultare lo specimen della nuova edizione.

7 - 17 febbraio: BERLINALE

Come ogni anno, per dieci giorni avrà luogo uno dei maggiori **Film Festival** Internazionali.

Svariati eventi e proiezioni saranno organizzati nella città.

Maggiori informazioni si possono trovare sulla pagina ufficiale [QUI](#).

CONCORSO BRAVO BRAVISSIMO

Anche quest'anno verrà indetto dall'Ambasciata d'Italia a Berlino il **Concorso Bravo Bravissimo** per gli studenti più meritevoli.



NR: 03/2019

AMBASCIATA D'ITALIA
Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlino
UFFICIO SCUOLE

Maggiori informazioni seguiranno a breve con la pubblicazione ufficiale del Regolamento e del Volantino 2018/2019.

La scadenza per la **presentazione** delle domande è fissata al **15 Agosto 2019**.

NEWSLETTER SCUOLA DI LINGUA ITALIANA PER STRANIERI UNIPA

È presente, nella newsletter di febbraio dell'**ITASTRA dell'Università di Palermo**, l'offerta dei corsi e master di lingua italiana offerti dalla stessa.

Le principali **novità** sono:

- Master di II livello in "Teoria, progettazione e didattica dell'italiano come lingua seconda e straniera"
- Corso e formazione online "Apprendimento dell'italiano L2 da parte di migranti adulti a bassa scolarizzazione"

Per accedere ai programmi completi e visualizzare le proposte dell'Università è possibile utilizzare questo [LINK](#).